

## ЕС Декларацията за съответствие

Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следната машина или съответно машини:

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
74902TE	400000000и следващ	Тракторна косачка Z Master от професионална серия 6000, косачка със странично изхвърляне 122 CM TURBO FORCE	СЕРИИ 6000, 15,3 kW (20,5 к.с.) KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	400000000и следващ	Тракторна косачка Z Master от професионална серия 6000, косачка със странично изхвърляне 132 cm TURBO FORCE	СЕРИЯ 6000 Z MASTER 18,3 kW (24,5 к.с.) 132 CM CE
74925TE	400000000и следващ	Тракторна косачка Z Master от професионална серия 6000, косачка със странично изхвърляне 152 cm TURBO FORCE	СЕРИЯ 6000, 19 kW (25,5 к.с.) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000и следващ	Тракторна косачка Z Master от професионална серия 5000, косачка със задно изхвърляне 152 cm TURBO FORCE	СЕРИЯ 6000 Z MASTER 24,5 HP 152 CM RD CE

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Безопасност на машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
Акcesoари/приставки за 74902TE		
78551	Комплект на 122 см кош за събиране на трева	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
78562	122-см мек кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
119-4240	Комплект за съвместимост на коша	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
78566	122-см DFS кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
115-7466	122-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
Акcesoари/приставки за 74919TE		
78552	В комплект с 132-см кош за събиране на трева	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
78562	132-см мек кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
117-3825	Комплект за съвместимост на коша	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО

Модел	Описание	Директива
78566	132-см DFS кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
115-7467	132-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
Акcesoари/приставки за 74925TE		
78553	Комплект на 152-см кош за събиране на трева	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
78563	152-см мек кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
117-3826	Комплект за съвместимост на коша	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
78567	152-см DFS кош	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
115-7468	152-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
Акcesoари/приставки за 74942TE		
125-9305	152 см комплект за рециклиране за косачка със задно изхвърляне	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО

Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО):

Модел	Класификация	Ширина на рязане (cm)	Измерена звукова мощност (децибел)	Гарантирана звукова мощност (децибел)	Възможно отклонение	Обороти на двигателя (об/мин)
74902TE	Косачка за трева	122	104	105	1	3050
74902TE със 78551, 78562 и 119-4240	Косачка за трева	122	105	105	1	2600
74902TE със 78551, 78566 и 119-4240	Косачка за трева	122	105	105	1	2060
74902TE със 115-7466	Косачка за трева	122	104	105	1	3050
74919TE	Косачка за трева	132	104	105	1	3050

Оригинални указания (БГ)



Модел	Класификация	Широчина на рязане (cm)	Измерена звукова мощност (децибел)	Гарантирана звукова мощност (децибел)	Възможно отклонение	Обороти на двигателя (об/мин)
74919TE със 78552, 78562 и 117-3825	Косачка за трева	132	105	105	1	2600
74919TE със 78552, 78566 и 117-3825	Косачка за трева	132	105	105	1	2600
74919TE със 115-7467	Косачка за трева	132	104	105	1	3000
74925TE	Косачка за трева	152	104	105	1	2950
74925TE със 78553, 78563 и 117-3826	Косачка за трева	152	104	105	1	2500
74925TE със 78553, 78567 и 117-3826	Косачка за трева	152	104	105	1	2500
74925TE със 115-7468	Косачка за трева	152	104	105	1	2950
74942TE	Косачка за трева	152	104	105	1	3350
74942TE със 125-9305	Косачка за трева	152	104	105	1	3350

Определени в съответствие с ISO 11094:1991.

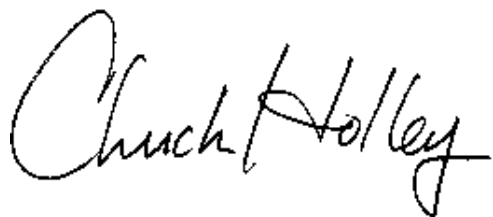
Оценка на съответствието: Приложение VI

Нотифициран орган: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



Chuck Holley  
 Старши технически мениджър  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 November 4, 2016

Техническо лице за връзка за ЕС:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Данни за мощност, тегло и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Тегло на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации в дланите/ръцете (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации в цялото тяло (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
			Ниво	Ниво			
74902TE	15.3	556	1.5	1.9	1	0.62	0.31
74919TE	16.4	537	1.5	1.3	0.8	0.32	0.16
74925TE	19.0	590	3.2	2.7	1.6	0.73	0.37
74942TE	19.0	590	3.9	1.1	2.0	0.33	0.17

<sup>‡</sup> С празни резервоари в стандартна работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395:2013

## Данни за ниво на звук на машината

Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1

<sup>1</sup> Нива на А-честотата, измерена при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.